



**(DE) Original Bedienungsanleitung**

Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf!

**(EN) Operating instructions (translation)**

Please keep these instructions in a safe place!

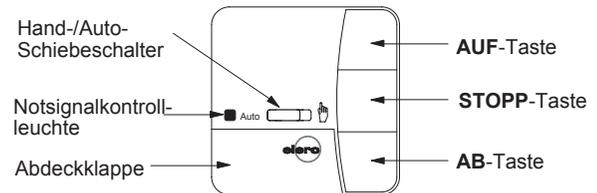
**(FR) Instructions d'utilisation (traduction)**

Veuillez conserver les présentes instructions d'utilisation !

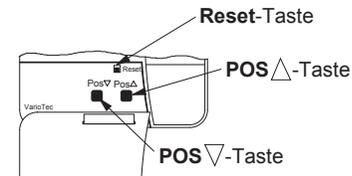
# Inhaltsverzeichnis

<b>Geräteerklärung</b> .....	3
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	4
<b>Lieferumfang</b> .....	6
<b>Allgemeines</b> .....	6
<b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b> .....	6
<b>Anschluss und Montage</b> .....	7
Anschluss als Antriebssteuergerät .....	7
Anschluss als Gruppensteuergerät .....	8
<b>Funktionserklärung</b> .....	9
Hand-/Auto Schiebeschalter, Notsignalkontrollleuchte .....	9
Tasten .....	10
Gruppensteuerung .....	10
Zwischenposition .....	10
Zwischenposition, Lüftung/Wendung .....	12
<b>Programmierung</b> .....	12
Zwischenposition programmieren .....	12
Lüftungs-/Wendeposition programmieren .....	12
Zwischenposition anfahren .....	13
Lüftungsposition anfahren .....	13
Wendeposition anfahren .....	13
Zwischenposition löschen .....	13
Lüftungs-/Wendeposition löschen .....	14
<b>Technische Daten und Maße</b> .....	15
<b>Reinigung</b> .....	15
<b>Hinweise für die Fehlersuche</b> .....	15
<b>EG-Konformitätserklärung</b> .....	15

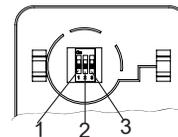
# Geräteerklärung



## Tasten unter der Abdeckklappe



## Codierschalter (Geräterückseite)



**1 Obere Position** → Notsignalfunktion aus.  
Untere Position → Notsignalfunktion an.

**2 Obere Position** → Gruppensteuergerät  
Untere Position → Antriebssteuergerät

**3 Obere Position** → Jalousie-Betrieb  
Untere Position → Rollläden/Markise-Betrieb

	<b>STOPP!</b>
	<p>Die Einhaltung der Bedienungsanleitung ist die Voraussetzung für einen störungsfreien Betrieb und die Erfüllung eventueller Mängelhaftungsansprüche.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Lesen Sie deshalb zuerst die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät benutzen!</li><li>• Stellen Sie sicher, dass die Bedienungsanleitung in einer leserlichen Form dem Benutzer zur Verfügung steht.</li><li>• Der Betreiber muss dafür sorgen, dass die grundsätzlichen Sicherheitsmaßnahmen beachtet und eingehalten werden.</li><li>• Der Betreiber muss die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben.</li></ul>

### Haftungsausschluss:

Die Beachtung der Bedienungsanleitung ist die Grundvoraussetzung für den sicheren Betrieb der VarioTec und für die Erreichung verschiedener Produkteigenschaften und Leistungsmerkmale.

Für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, die wegen Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, übernimmt die elero GmbH keinerlei Haftung.

Die Sachmängelhaftung ist in solchen Fällen ausgeschlossen.

	<b>VORSICHT!</b>
	<p><b>Befolgen Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise.</b> <b>Die Nichtbeachtung kann zu Körperverletzungen führen!</b></p>
	<p><b>Allgemein</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Niemals beschädigte Produkte installieren oder in Betrieb nehmen.</li><li>• Verwenden Sie nur unveränderte <b>elero</b>-Originalteile</li><li>• Bei unzulässigem Öffnen des Geräts, unsachgemäßem Einsatz, falscher Installation oder falscher Bedienung besteht die Gefahr von Personen- und Sachschäden.</li><li>• Das Gerät enthält verschluckbare Teile.</li></ul>
	<p><b>Installation</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Alle Arbeiten zur Installation müssen von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden.</li><li>• Diese Fachkraft muss über entsprechende Qualifikation verfügen.</li><li>• Beachten Sie bei der Installation die landesspezifischen Bedingungen.</li><li>• Die Bedienung des Gerätes darf nur von Personen durchgeführt werden, die mit der Bedienungsanleitung vertraut sind.</li></ul>
	<p><b>Betrieb</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nur in trockenen Räumen verwenden (beachten Sie die angegebene Schutzklasse).</li><li>• Wird die Anlage durch einen oder mehrere Sender gesteuert, muss der Fahrbetrieb der Anlage während des Betriebes einsehbar sein.</li><li>• Halten Sie Kinder von Steuerungen fern.</li></ul>

# Lieferumfang / Allgemeines / Bestimmungsgemäße Verwendung

## Lieferumfang

VarioTec Bedienteil  
Rahmen  
VarioTec Netzteil  
Bedienungsanleitung

## Allgemeines

Die VarioTec steuert den Antrieb durch manuelle oder externe Fahrbefehle.  
Eine manuelle Bedienung der VarioTec ist jederzeit möglich.  
Eine einfache Bedienung und die großen Bedientasten zeichnen dieses Gerät aus.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Die VarioTec ist ein Steuergerät zum Aufbau von Komfortsteuerungen. Diese darf ausschließlich zur Steuerung von Rollladen, Jalousien und Sonnenschutzanlagen benutzt werden, die mit elero-Antrieben ausgestattet sind.

Eine andere oder darüber hinaus gehende Benutzung gilt nicht als bestimmungsgemäß.

Die elero GmbH haftet nicht für:

- Verwendung anderer als oben genannten Einsätze
- Veränderungen am Gerät
- Unsachgemäßem Handeln

Die technischen Daten entnehmen Sie dieser Bedienungsanleitung.

Der Anschluss von Fremdgeräten muss in Rücksprache mit dem Fachhandwerk erfolgen.

# Anschluss und Montage

## Anschluss als Antriebssteuergerät

Den Aufbau einer Steuerung entnehmen Sie dem Steuerungskatalog.



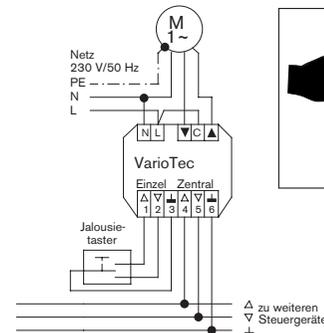
### WARNUNG!

#### Elektrischer Anschluss

#### Tod oder Verletzung durch Stromschlag.

- Installieren Sie die VarioTec nur in spannungsfreiem Zustand.
- Wird mehr als ein Antrieb über die VarioTec angesteuert, müssen Sie die Antriebe über Relaissteuerungen entkoppeln.
- Beachten Sie den Schaltstrom des Gerätes.
- Installieren Sie die VarioTec vorschriftsmäßig.

1. Entfernen Sie die Schutzkappe am Netzteil.
2. Schließen Sie das Netzteil wie im Anschlussbild an.

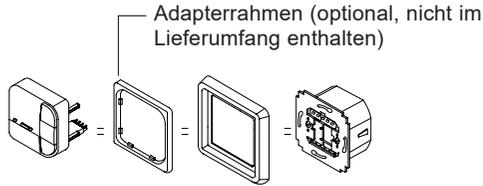


### HINWEIS!

Abgeschirmte Steuerleitung . . . 0,8 mm oder Fernsprechleitung JY-ST . . . 0,6 mm verwenden.

## Anschluss und Montage

3. Setzen Sie die Schutzkappe wieder auf das Netzteil.
4. Befestigen Sie das Netzteil in der Unterputzdose ( $\varnothing$  58 mm) oder in einer passenden Aufputzdose.
5. Setzen Sie das Bedienteil in den Rahmen und stecken Sie dieses in das Netzteil.



## Anschluss und Montage

### Anschluss als Gruppensteuergerät

Den Aufbau einer Steuerung entnehmen Sie dem Steuerungskatalog.



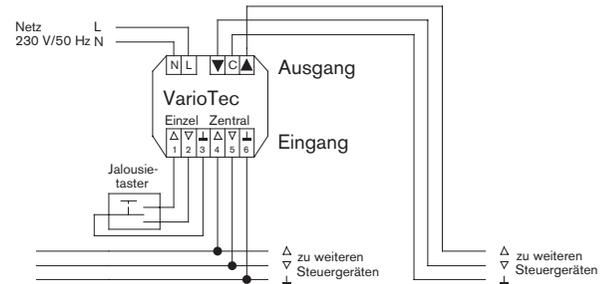
### WARNUNG!

#### Elektrischer Anschluss

#### Tod oder Verletzung durch Stromschlag.

- Installieren Sie die VarioTec nur in spannungsfreiem Zustand.
- Beachten Sie den Schaltstrom des Gerätes.
- Installieren Sie die VarioTec vorschriftsmäßig.

1. Entfernen Sie die Schutzkappe am Netzteil.
2. Schließen Sie das Netzteil wie im Anschlussbild an.

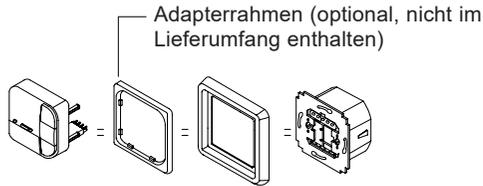


### HINWEIS!

Abgeschirmte Steuerleitung . . . 0,8 mm  $\varnothing$  oder Fernspreitleitung JY-ST . . . 0,6 mm  $\varnothing$  verwenden.

## Anschluss und Montage

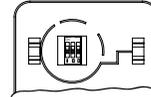
3. Setzen Sie die Schutzkappe wieder auf das Netzteil.
4. Befestigen Sie das Netzteil in der Unterputzdose (Ø 58 mm) oder in einer passenden Aufputzdose.
5. Setzen Sie das Bedienteil in den Rahmen und stecken Sie dieses in das Netzteil.



## Werkseinstellung / Funktionserklärung

### Werkseinstellung

#### Codierschalterstellung



<b>1. Untere Position</b>	Notsignalfunktion an.
<b>2. Untere Position</b>	Antriebssteuergerät.
<b>3. Untere Position</b>	Rollladen-/Markisen-Betrieb

### Funktionserklärung

#### Hand- /Auto Schiebeschalter

In der Schiebeschalterstellung „“ werden nur manuelle Fahrbefehle und Notsignale ausgeführt (z. B: AUF, STOP, AB per Tastendruck).

In der Schiebeschalterstellung „**Auto**“ werden automatische Fahrbefehle ausgeführt (Steuersignale über Gruppensteuereingänge).

Beim Umschalten von „“ auf „**Auto**“ fährt der Behang in die obere Endlage.

#### Notsignalkontrollleuchte

Ein Notsignal wird durch das Aufleuchten der Notsignalkontrollleuchte signalisiert.

Ein Notsignal liegt an, wenn ein dauerhaftes Schaltsignal an den Gruppen- oder Einzelsteuereingängen für länger als 5 Sekunden anliegt.

Über den Codierschalter 1 lässt sich die Funktion NOTSIGNAL ein/aus stellen.

# Funktionserklärung

## Reset-Taste

Durch Drücken der **Reset**-Taste (mit einem Kugelschreiber oder Ähnlichem) werden Zwischenposition, Lüftungs-/Wendeposition und Tuchstraffung gelöscht.

## ENDLAGE

Als Endlage wird der Punkt beschrieben, an dem sich der Rollladen/die Jalousie in der oberen oder unteren Position befindet. Die Sonnenschutzanlage ist in dieser Position voll ausgefahren/voll eingefahren.

## Pos ▼-Taste (Zwischenposition)

Die Zwischenposition ist eine frei wählbare Position des Rollladens/der Jalousie, zwischen der oberen und unteren Endlage. Diese Zwischenposition kann nach der Programmierung aus der oberen Endlage angefahren werden. Dazu drücken Sie die **AB**-Taste **zweimal** kurz nacheinander. Im Jalousiebetrieb wird eine evtl. eingestellte Wendung im Anschluss an die Zwischenposition automatisch ausgeführt.

## Pos ▲-Taste (Lüftungs-/Wendeposition)

Die Lüftungs-/Wendeposition ist eine frei wählbare Position des Rollladens/der Jalousie, zwischen der unteren und der oberen Endlage. Den Rollladen können Sie aus der unteren Endlage soweit wieder auffahren, bis die Lüftungsschlitze geöffnet sind. Bei der Jalousie erfolgt die Lamellenwendung. Dazu drücken Sie die **AUF**-Taste **zweimal** kurz nacheinander.

## Gruppensteuerung

Unter einer Gruppe versteht man die Steuerung mehrerer Antriebe zum gleichen Zeitpunkt.

# Funktionserklärung

## Antriebssteuergerät:

Wird die VarioTec als Antriebssteuergerät eingesetzt, wird der Antrieb direkt an das Gerät angeschlossen. Externe Signale werden in Fahrbefehle umgewandelt. Der Codierschalter 2 muss auf der unteren Position stehen.

## Gruppensteuergerät:

Wird die VarioTec als Gruppensteuergerät eingesetzt, können weitere Gruppensteuergeräte und Antriebssteuergeräte angeschlossen werden. Der Codierschalter 2 muss auf der oberen Position stehen.

## Einstellung Rollladen/Markisen oder Jalousie:

Über den Codierschalter 3, lässt sich die Einstellung Rollladen-/Markisenbetrieb (unten) /Jalousiebetrieb (oben) einstellen. Bei der Jalousie-Funktion fährt die Jalousie im Tippbetrieb, um eine genaue Positionierung der Lamellen zu ermöglichen. Drücken Sie eine Fahrtaste länger als 1 Sekunde, fährt die Jalousie in Selbsthaltung.

## Funktionen

### Funktionen im Handbetrieb

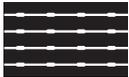
- AUF, STOP, AB
- Anfahren der Zwischenposition
- Anfahren der Lüftungs-/Wendeposition
- Notsignale

### Funktionen im Automatikbetrieb

Im Automatikbetrieb werden manuelle und externe Fahrbefehle ausgeführt.

- Externe automatische Fahrbefehle
- AUF, STOP, AB
- Anfahren der Zwischenposition
- Anfahren der Lüftungs-/Wendeposition
- Notsignale

## Zwischenpositionen für Rollladen / Markise / Jalousie

	Rollladen	Markise	Jalousie
			
<b>Pos ▼</b>	Zwischenposition	Zwischenposition	Zwischenposition
<b>Pos ▲</b>	Lüftungsposition	Tuchstraffung	Wendeposition

### Pos ▼ programmieren (Zwischenposition)

<b>!</b>	<b>VORAUSSETZUNG!</b>
	Die Endlagen des Antriebs sind eingelernt. Der Behang ist in der <b>oberen</b> Endlage.

1. Drücken Sie Programmier­taste **Pos ▼** und halten Sie diese gedrückt.
2. Drücken Sie **zusätzlich** die **AB**-Taste, bis Sie die gewünschte Zwischenposition erreicht haben.  
Mit der **AUF**-Taste oder **AB**-Taste können Sie eine Korrektur vornehmen.
3. Lassen Sie die Programmier­taste **Pos ▼** los.  
Die Zwischenposition ist jetzt gespeichert.  
Die Kontrollleuchte blinkt 3x kurz auf.

### Pos ▲ programmieren (Lüftungs-/Wendeposition/ Tuchstraffung)

<b>!</b>	<b>VORAUSSETZUNG!</b>
	Die Endlagen des Antriebs sind eingelernt. Der Rollladen/die Jalousie befinden sich in der <b>unteren</b> Endlage.

1. Drücken Sie Programmier­taste **Pos ▲** und halten Sie diese gedrückt.

## Zwischenpositionen für Rollladen / Markise / Jalousie

2. Drücken Sie **zusätzlich** die **AUF**-Taste, bis Sie die gewünschte Lüftungs-/Wendeposition erreicht haben.  
Mit der **AUF**-Taste oder **AB**-Taste können Sie eine Korrektur vornehmen.
3. Lassen Sie die Programmier­taste **Pos ▲** los.  
Die Lüftungs-/Wendeposition ist jetzt gespeichert.  
Die Kontrollleuchte blinkt 3x kurz auf.

### Pos ▼ anfahren (Zwischenposition)

<b>!</b>	<b>VORAUSSETZUNG!</b>
	Die Zwischenposition ist programmiert.

1. Drücken Sie die **AB**-Taste **zweimal kurz** nacheinander.
2. Der Antrieb läuft auf die gespeicherte Zwischenposition.  
Ist keine Zwischenposition programmiert, fährt der Behang bis in die untere Endlage.

### Pos ▲ anfahren (Lüftungsposition/Tuchstraffung)

<b>!</b>	<b>VORAUSSETZUNG!</b>
	Die Lüftungsposition/Tuchstraffung ist programmiert.

1. Drücken Sie die **AUF**-Taste **zweimal kurz** nacheinander.
2. Der Behang läuft auf die gespeicherte Lüftungsposition/  
Tuchstraffung.  
Ist keine Lüftungsposition/Tuchstraffung programmiert, fährt der Behang in die obere Endlage.

## Zwischenpositionen für Rollläden / Markise / Jalousie

### Pos ▲ anfahren (Wendeposition)

<b>!</b>	<b>VORAUSSETZUNG!</b>
	Die Wendeposition ist programmiert.

1. Drücken Sie die **AUF**-Taste **zweimal kurz** nacheinander.
2. Der Behang läuft auf die gespeicherte Wendeposition und führt eine Wendung durch.  
Ist keine Wendeposition programmiert, bleibt der Behang auf der Zwischenposition mit geschlossenen Lamellen stehen.

Die Zwischenposition können Sie nur über die Einzelkanäle anfahren.

Soll die Zwischenposition als Zentralbefehl ausgeführt werden, müssen Sie auf **einem** Kanal **alle Antriebe** einlernen.

## Zwischenpositionen löschen

### Pos ▼ löschen (Zwischenposition)

1. Drücken Sie die Programmier Taste **Pos ▼ länger als 5** Sekunden. Die Zwischenposition ist jetzt gelöscht. Die Kontrollleuchte blinkt 3x kurz.

### Pos ▲ löschen (Lüftungs-/Wendeposition/Tuchstraffung)

Drücken Sie die Programmier Taste **Pos ▲ länger als 5** Sekunden. Die Lüftungs-/Wendeposition/Tuchstraffung ist jetzt gelöscht.

Die Kontrollleuchte blinkt 3x kurz.

# Technische Daten / Reinigung / Entsorgung

# Hinweise zur Reparatur / Reparaturadresse

## Technische Daten

Nennspannung	230-240 V AC / 50-60 Hz
Schaltstrom	5 A /250 V AC bei $\cos \varphi = 1$
Schutzart	IP 20
Schutzklasse (Nach sachgerechter Montage)	II
Zulässige Umgebungstemperatur	0 bis +55 °C
Montageart	Unterputz Ø 58 mm Wandeinbau. Aufputz in entsprechendem AP-Gehäuse

## Reinigung

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem feuchten Tuch.  
Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, dieses kann den Kunststoff angreifen.

## Entsorgung

Bitte beachten Sie die aktuellen Länderbestimmungen. Entsorgen Sie je nach Beschaffenheit und existierender Vorschriften.

Z. B. als:

- Elektroschrott (Leiterplatte)
- Kunststoff (Gehäuseteile)
- Batterien

## Hinweise zur Reparatur

Sollte ein Fehler nicht behebbar sein, wenden Sie sich bitte an uns. Bei Rücksprache mit unserem Service-Team geben Sie bitte immer die Artikelbezeichnung und die Artikelnummer, welche auf dem Typenschild (Geräterückseite) stehen, an.

- Artikelnummer
- Artikelbezeichnung
- Art des Fehlers
- Begleitumstände
- Eigene Vermutung
- Vorausgegangene ungewöhnliche Vorkommnisse

## Reparaturadresse:

**elero** GmbH  
Maybachstr. 30  
73278 Schlierbach  
GERMANY  
Telefon 0 70 21 9539-0  
Telefax 0 70 21 9539-212  
www.elero.com

Sollten Sie einen Ansprechpartner außerhalb Deutschlands benötigen, besuchen Sie unsere Internetseiten.

# Hinweise für die Fehlersuche

## Hinweise für die Fehlersuche

Störung	Ursache	Beseitigung
Antrieb läuft nicht.	Falscher Anschluss.	Anschluss prüfen.
Antrieb läuft in die falsche Richtung.	Falscher Anschluss.	Drähte ▲ und ▼ am Netzteil tauschen.
Der VarioTec führt die programmierten Schaltbefehle nicht aus.	Der Schiebeschalter steht auf „  “. Fahrzeiten sind nicht programmiert.	Stellen Sie den Schiebeschalter auf „Auto“ Betrieb. Fahrzeiten programmieren.

## EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt elero GmbH, dass der Funkanlagentyp VarioTec der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.elerode/downloads-service/](http://www.elerode/downloads-service/)

**elero** GmbH  
Maybachstr. 30  
73278 Schlierbach  
GERMANY  
info@elero.de  
www.elero.com

Technische Änderungen vorbehalten